А. Выборы и назначения

65/401. Назначение членов Комитета по проверке полномочий

На своем 26-м пленарном заседании 5 октября 2010 года Генеральная Ассамблея в соответствии с правилом 28 своих правил процедуры назначила Комитет по проверке полномочий для своей шестьдесят пятой сессии в составе следующих государств-членов: Багамские Острова, Габон, Гватемала, Кения, Китай, Российская Федерация, Сингапур, Соединенные Штаты Америки и Финляндия.

65/402. Выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности

На своем 28-м пленарном заседании 12 октября 2010 года Генеральная Ассамблея в соответствии со статьей 23 Устава Организации Объединенных Наций и правилом 142 правил процедуры Ассамблеи избрала Германию, Индию, Колумбию, Португалию и Южную Африку непостоянными членами Совета Безопасности на двухлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2011 года, для заполнения вакансий, возникших в связи с истечением срока полномочий Австрии, Мексики, Турции, Уганды и Японии.

Таким образом, в состав Совета Безопасности входят следующие 15 государствчленов: Босния и Герцеговина*, Бразилия*, Габон*, Германия**, Индия**, Китай, Колумбия**, Ливан*, Нигерия*, Португалия**, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция и Южная Африка**.

65/403. Выборы восемнадцати членов Экономического и Социального Совета

На своем 35-м пленарном заседании 25 октября 2010 года Генеральная Ассамблея в соответствии с правилом 140 правил процедуры Ассамблеи избрала ИСПАНИЮ и Швейцарию членами Экономического и Социального Совета на начинающийся 1 января 2011 года оставшийся срок полномочий ТУРЦИИ и ЛИХТЕНШТЕЙНА¹, соответственно.

На том же заседании Генеральная Ассамблея в соответствии со статьей 61 Устава Организации Объединенных Наций и правилом 145 правил процедуры Ассамблеи избрала Австралию, Венгрию, Габон, Камерун, Катар, Китай, Латвию, Малави, Мексику, Никарагуа, Норвегию, Пакистан, Республику Корея, Российскую Федерацию, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндию и Эквадор членами Экономического и Социального Совета на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2011 года, для заполнения вакансий, возникших в связи с истечением срока полномочий Австралии, Бразилии, Камеруна, Китая, Конго, Малайзии, Мозамбика, Нигера, Норвегии, Пакистана, Польши, Республики Корея, Республики Молдова, Российской Федерации, Сент-Люсии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Уругвая и Финляндии.

Таким образом, в состав Экономического и Социального Совета входят следующие 54 государства-члена: Австралия***, Аргентина**, Багамские Острова**, Бангладеш**, Бельгия**, Венгрия***, Венесуэла (Боливарианская Республика)*, Габон***, Гана**, Гватемала*, Гвинея-Бисау*, Германия*, Египет**, Замбия**, Индия*, Ирак**, Испания*, Италия**, Камерун***, Канада**, Катар***, Китай***, Коморские Острова**,

Срок полномочий истекает 31 декабря 2011 года.

^{**} Срок полномочий истекает 31 декабря 2012 года.

¹ См. A/65/526.

Кот-д'Ивуар*, Латвия**, Маврикий*, Малави***, Мальта*, Марокко*, Мексика***, Монголия**, Намибия*, Никарагуа***, Норвегия***, Пакистан***, Перу*, Республика Корея***, Российская Федерация***, Руанда**, Саудовская Аравия*, Сенегал***, Сент-Китс и Невис*, Словакия**, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии***, Соединенные Штаты Америки**, Украина**, Филиппины**, Финляндия***, Франция*, Чили**, Швейцария*, Эквадор***, Эстония* и Япония*.

65/404. Выборы семи членов Комитета по программе и координации

На своем 47-м пленарном заседании 9 ноября 2010 года Генеральная Ассамблея на основе предложенных Экономическим и Социальным Советом кандидатур² и в соответствии с приложением к резолюции 2008 (LX) Совета от 14 мая 1976 года, пунктом 1 резолюции 1987/94 Совета от 4 декабря 1987 года, а также решением 42/450 Ассамблеи от 17 декабря 1987 года избрала Алжир, Антигуа и Барбуду, Бенин, Китай, Республику Корея и Эритрею членами Комитета по программе и координации на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2011 года, для заполнения шести из семи вакансий в связи с истечением срока полномочий Бангладеш, Кении, Китая, Ливийской Арабской Джамахирии, Нигера, Республики Корея и Ямайки.

На том же заседании Генеральная Ассамблея была проинформирована о том, что избрание членов состоится позднее и что оно будет проведено на основе предложенных Экономическим и Социальным Советом кандидатур для заполнения остающейся вакансии в Комитете по программе и координации для одного члена от государств Азии².

Таким образом, в состав Комитета по программе и координации входят следующие 29 государств-членов³: Алжир***, Антигуа и Барбуда***, Аргентина*, Армения*, Беларусь*, Бенин***, Бразилия*, Венесуэла (Боливарианская Республика)**, Гаити**, Гвинея*, Израиль**, Индия*, Иран (Исламская Республика)*, Испания*, Италия*, Казахстан*, Китай***, Коморские Острова**, Куба*, Намибия**, Нигерия*, Пакистан*, Республика Корея***, Российская Федерация**, Украина*, Уругвай*, Центральноафриканская Республика*, Эритрея*** и Южная Африка*.

65/405. Назначение членов Комитета по конференциям

На своем 47-м пленарном заседании 9 ноября 2010 года Генеральная Ассамблея в соответствии с пунктом 2 своей резолюции 43/222 В от 21 декабря 1988 года приняла к сведению произведенное ее Председателем после консультаций с председателями соответствующих региональных групп назначение Австрии, Китая, Ливийской Арабской

Срок полномочий истекает 31 декабря 2011 года.

^{**} Срок полномочий истекает 31 декабря 2012 года.

^{***} Срок полномочий истекает 31 декабря 2013 года.

^{*} Срок полномочий истекает 31 декабря 2011 года.

^{**} Срок полномочий истекает 31 декабря 2012 года.

^{***} Срок полномочий истекает 31 декабря 2013 года.

 $^{^{2}}$ См. A/65/291; см. также решение 2010/201 В Экономического и Социального Совета.

³ Как указано в документе А/65/291, остается незаполненной одна вакансия для одного члена от государств Азии на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2011 года. Также, как указано в документе А/64/307, остаются незаполненными четыре вакансии для членов от государств Западной Европы и других государств, срок полномочий которых начинается с даты избрания. Срок полномочий трех членов истекает 31 декабря 2011 года, а срок полномочий одного члена истекает 31 декабря 2012 года.

Джамахирии, Соединенных Штатов Америки, Эфиопии и Японии членами Комитета по конференциям на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2011 года, для заполнения шести из семи вакансий, возникших в связи с истечением срока полномочий Австрии, Аргентины, Кении, Китая, Соединенных Штатов, Туниса и Японии⁴.

Таким образом, в состав Комитета по конференциям входят следующие 19 государств-членов⁵: Австрия***, Венесуэла (Боливарианская Республика)**, Германия**, Китай***, Конго*, Кот-д'Ивуар**, Ливийская Арабская Джамахирия***, Малайзия*, Мексика*, Мозамбик*, Нигерия**, Панама**, Российская Федерация*, Сирийская Арабская Республика**, Соединенные Штаты Америки***, Филиппины*, Франция*, Эфиопия*** и Япония***.

65/406. Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

На своем 51-м пленарном заседании 19 ноября 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета назначила членами Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2011 года следующих лиц: г-жу Намгью Ч. Кхампу, г-на Петера Мадденса, г-на Ричарда Муна, г-на Карлоса Руиса Массьё, г-на Акиру Сугияму и г-на Чжана Ваньхая.

Таким образом, в состав Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам входят следующие лица: г-жа Айча Афифи (Марокко)*, г-жа Рената Аркини (Италия)*, г-жа Ясминка Динич (Хорватия)**, г-н Владимир А. ИОСИФОВ (Российская Федерация)*, г-н Коллен В. КЕЛАПИЛЕ (Ботсвана)**, г-жа Намгъя Ч. КХАМПА (Индия)***, г-н Петер МАДДЕНС (Бельгия)***, г-жа Сузан М. МАКЛУРГ (Соединенные Штаты Америки)*, г-н Ричард МУН (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)***, г-н Стаффорд О. Нил (Ямайка)**, г-н Карлос РУИС МАССЬЁ (Мексика)***, г-н Акира СУГИЯМА (Япония)***, г-н Мухаммед Мустафа ТАЛЬ (Иордания)**, г-н Алехандро Торрес Лепори (Аргентина)*, г-жа Нонье Удо (Нигерия)** и г-н Чжан Ваньхай (Китай)***.

65/407. Назначение членов Комитета по взносам

На своем 51-м пленарном заседании 19 ноября 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета назначила членами Комитета по взносам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2011 года, следующих лиц: г-на Жозефа Акак-

^{*} Срок полномочий истекает 31 декабря 2011 года.

^{**} Срок полномочий истекает 31 декабря 2012 года.

^{***} Срок полномочий истекает 31 декабря 2013 года.

Срок полномочий истекает 31 декабря 2011 года.

^{**} Срок полномочий истекает 31 декабря 2012 года.

^{***} Срок полномочий истекает 31 декабря 2013 года.

⁴ Остается незаполненной одна вакансия для одного члена от государств Латинской Америки и Карибского бассейна на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2013 года.

⁵ Как указано в документе А/65/107, остается также незаполненной одна вакансия для одного члена от государств Восточной Европы на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2012 года.

⁶ A/65/562, пункт 7.

⁷ А/65/563, пункт 4.

по-Сатчиви, г-на Гордона Экерсли, г-на Бернардо Грейвера дель Ойо, г-на Хуана Мбомио Ндонга Манге, г-на Педро Луиса Педросо Куэсту и г-на Томаса Шлезингера.

Таким образом, в состав Комитета по взносам входят следующие лица: г-н Анджей Т. Абрашевский (Польша)**, г-н Джозеф Акакпо-Сагчиви (Бенин)***, г-н Мешаль Аль-Мансур (Кувейт)**, г-н Элми Ахмед Дуале (Сомали)**, г-н Гордон Экерсли (Австралия)***, г-н Бернардо Грейвер дель Ойо (Уругвай)***, г-н Игорь В. Гуменный (Украина)**, г-н Андрей В. Коваленко (Российская Федерация)*, г-н Ричард Мун (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)*, г-н Хуан Мбомио Ндонг Манге (Экваториальная Гвинея)***, г-н Пак Хе Юн (Республика Корея)*, г-н Педро Луис Педросо Куэста (Куба)***, г-жа Гёнке Рошер (Германия)*, г-н Томас Шлезингер (Австрия)**, г-жа Лайза П. Спратт (Соединенные Штаты Америки)**, г-н Сигеки Суми (Япония)**, г-н Кортни Х. Уильямс (Ямайка)* и г-н У Ган (Китай)*.

65/408. Утверждение назначения членов Комитета по инвестициям

На своем 51-м пленарном заседании 19 ноября 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета утвердила произведенное Генеральным секретарем повторное назначение г-на Ахима Кассова и г-на Уильяма Дж. Макдоно членами Комитета по инвестициям на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2011 года, и повторное назначение г-жи Элен Плуа на срок полномочий в один год, начинающийся 1 января 2011 года, и назначение г-на Симона Цзяна на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2011 года.

Таким образом, в состав Комитета по инвестициям входят следующие лица: г-н Масаказу Арикава (Япония)*, г-н Эмилио Х. Карденас (Аргентина)**, г-н Мадхав Дхар (Индия)*, г-н Симон Цзян (Китай)***, г-н Ахим Кассов (Германия)***, г-н Немир А. Кирдар (Ирак)*, г-н Уильям Дж. Макдоно (Соединенные Штаты Америки)***, г-жа Лина К. Мохохло (Ботсвана)** и г-жа Элен Плуа (Франция)*.

Также на 51-м заседании Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета повторно назначила г-на Ивана Пикте (Швейцария) и назначила г-жу Хильду Очоа-Бриллембург (Боливарианская Республика Венесуэла) членами ad hoc на срок полномочий в один год, начинающийся 1 января 2011 года.

65/409. Назначение членов Комиссии по международной гражданской службе

На своем 51-м пленарном заседании 19 ноября 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета 10 назначила членами Комиссии по международной гражданской службе на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2011 года

^{*} Срок полномочий истекает 31 декабря 2011 года.

^{**} Срок полномочий истекает 31 декабря 2012 года.

^{***} Срок полномочий истекает 31 декабря 2013 года.

^{*} Срок полномочий истекает 31 декабря 2011 года.

^{**} Срок полномочий истекает 31 декабря 2012 года.

^{***} Срок полномочий истекает 31 декабря 2013 года.

⁸ А/65/564, пункт 5.

⁹ Там же, пункт 6.

¹⁰ A/65/565, пункт 8.

следующих лиц: г-жу Мари-Франсуазу Бештель, г-на Даасебре Оти Боатенга, г-жу Карлин Гарднер, г-на Кингстона Папье Роудза и г-на Эугенюша Вызнера.

На том же заседании Генеральная Ассамблея также по рекомендации Пятого комитета назначила г-на Кингстона Папье Роудза Председателем Комиссии по международной гражданской службе на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2011 года.

Таким образом, в состав Комиссии по международной гражданской службе входят следующие лица: г-н Кингстон Папье Роудз (Сьерра-Леоне)***, Председатель; г-н Вольф-ганг Штёкль (Германия)**, заместитель Председателя; г-н Евгений В. Афанасьев (Российская Федерация)*, г-жа Мари-Франсуаза Бештель (Франция)**, г-н Даасебре Оти Боатенг (Гана)***, г-н Фатих Буайяд-Ага (Алжир)*, г-н Шамшер М. Чоудхури (Бангладеш)*, г-н Минору Эндо (Япония)**, г-жа Карлин Гарднер (Ямайка)***, г-жа Лукриша Майерз (Соединенные Штаты Америки)**, г-н Жилберту Параньюс Веллозу (Бразилия)**, г-н Джан Луиджи Валенца (Италия)**, г-н Ван Сяочу (Китай)*, г-н Эугенюш Вызнер (Польша)*** и г-н Эль-Хасан Захид (Марокко)*.

65/410. Назначение членов Независимого консультативного комитета по ревизии

На своем 51-м пленарном заседании 19 ноября 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета 11 назначила членами Независимого консультативного комитета по ревизии на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2011 года, следующих лиц: г-на Вадима В. Дубинкина, г-на Винода Раи и г-на Адриана Патрика Страхана.

Таким образом, в Независимый консультативный комитет по ревизии входят следующие лица: г-н Вадим В. Дубинкин (*Российская Федерация*)**, г-н Джон Муванга (*Уганда*)*, г-н Винод Раи (*Индия*)**, г-н Адриан Патрик Страхан (*Ямайка*)** и г-н Дэвид М. Уокер (*Соединенные Штаты Америки*)*.

65/411. Выборы пяти членов Организационного комитета Комиссии по миростроительству

На своем 72-м пленарном заседании 22 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея в соответствии со своими резолюциями 60/180 от 20 декабря 2005 года и 63/145 от 18 декабря 2008 года избрала Бенин, Бразилию, Индонезию, Тунис и Уругвай членами Организационного комитета Комиссии по миростроительству на двухлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2011 года, для заполнения вакансий, возникших в связи с истечением срока полномочий Бенина, Таиланда, Уругвая, Чили и Южной Африки.

В соответствии с пунктами 4 *a-d* резолюции 60/180 24 государства-члена уже избраны и/или выбраны в качестве членов Организационного комитета Комиссии по миростроительству: Габон, Китай, Колумбия, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и

8

^{*} Срок полномочий истекает 31 декабря 2012 года.

^{**} Срок полномочий истекает 31 декабря 2013 года.

^{***} Срок полномочий истекает 31 декабря 2014 года.

^{*} Срок полномочий истекает 31 декабря 2011 года.

^{**} Срок полномочий истекает 31 декабря 2013 года.

¹¹ A/65/566, пункт 4.

ФРАНЦИЯ ВЫбраны Советом Безопасности¹²; ГВАТЕМАЛА, ЕГИПЕТ, ЗАМБИЯ, ИСПАНИЯ, РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ, РУАНДА И УКРАИНА ИЗБРАНЫ ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ¹³; ГЕРМАНИЯ, КАНАДА, НОРВЕГИЯ, ШВЕЦИЯ И ЯПОНИЯ ВЫБРАНЫ ТЕМИ ДЕСЯТЬЮ ГОСУДАРСТВАМИ И ИЗ ЧИСЛА ТЕХ ДЕСЯТИ ГОСУДАРСТВ, КОТОРЫЕ ДЕЛАЮТ САМЫЕ БОЛЬШИЕ НАЧИСЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ В БЮДЖЕТЫ ОРГАНИЗАЦИИ Объединенных Наций и добровольные взносы в фонды, программы и учреждения Организации Объединенных Наций, включая постоянный фонд миростроительства¹⁴; и БАНГЛАДЕШ, ИНДИЯ, НЕПАЛ, НИГЕРИЯ И ПАКИСТАН ВЫБРАНЫ ТЕМИ ДЕСЯТЬЮ ГОСУДАРСТВАМИ И ИЗ ЧИСЛА ТЕХ ДЕСЯТИ ГОСУДАРСТВ, КОТОРЫЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТ САМЫЕ БОЛЬШИЕ КОНТИНГЕНТЫ ВОЕННОСЛУЖАЩИХ И ГРАЖДАНСКИХ ПОЛИЦЕЙСКИХ ДЛЯ МИССИЙ ОРГАНИЗАЦИИ Объединенных Наций¹⁵.

Таким образом, с 1 января 2011 года в состав Организационного комитета Комиссии по миростроительству входит следующее 31 государство-член: Бангладеш***, Бенин***, Бразилия***, Габон**, Гватемала**, Германия**, Египет***, Замбия***, Индия***, Индонезия***, Испания**, Канада***, Китай*, Колумбия**, Непал***, Нигерия***, Норвегия***, Пакистан***, Перу**, Республика Корея***, Российская Федерация*, Руанда***, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии*, Соединенные Штаты Америки*, Тунис***, Украина***, Уругвай***, Франция*, Чешская Республика**, Швеция*** и Япония***.

^{*} Постоянные члены Совета Безопасности

^{**} Срок полномочий истекает 31 декабря 2011 года.

^{***} Срок полномочий истекает 31 декабря 2012 года.

¹² См. S/2010/690.

¹³ См. решение 2010/201 G Экономического и Социального Совета.

¹⁴ См. А/65/635. Как указано, Германия будет выполнять свои функции в течение одного года в 2011 году и Нидерланды будут выполнять свои функции в течение одного года в 2012 году.

¹⁵ Cm. A/65/636.